



BANSKOBYSTRICKÝ
SAMOSPRÁVNÝ KRAJ



FEMINA 
DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB
980 22 VEĽKÝ BLH

Dodatok č.3

k Zmluve o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby č. 08/2021/FDSSVB
uzatvorená v zmysle § 74 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene
a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon)
v znení neskorších prepisov

Poskytovateľ sociálnej služby:

FEMINA Domov sociálnych služieb Veľký Blh

zastúpenie:

SNP 419/4

bankové spojenie:

980 22 Veľký Blh

číslo účtu:

JUDr. Jana Marková

Poštová banka, a.s.

IČO:

IBAN: SK6965000000000020267650

BIC: POBNSKBA

00648108

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prijímateľ sociálnej služby:

Vanesa Oláhová

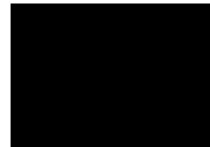
Zastúpená opatrovníkom:

Mesto Filákov

adresa trvalého pobytu:

Filákov

dátum narodenia:



rodné číslo

číslo občianskeho preukazu:

číslo rozhodnutia a stupeň odkázanosti na sociálnu službu: 8440/2021/ODDSS-002, VI. stupeň

(ďalej len „prijímateľ“)

V súvislosti so zmenou príjmu, zmenou obytnej miestnosti a zmenou sumy stravnej jednotky sa upravuje výška úhrady za poskytované sociálne služby, čím sa menia a dopĺňajú ustanovenia predmetnej zmluvy, ktoré nadobúdajú účinnosť od 01.02.2023 nasledovne:

- **Čl. I. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je:

- a) záväzok poskytovateľa na základe tejto zmluvy poskytovať prijímateľovi sociálnu službu v súlade s rozhodnutím o odkázanosti na sociálnu službu a v súlade s posudkom o odkázanosti na sociálnu službu, ktoré boli vydané príslušným samosprávnym orgánom (ďalej ako „**sociálna služba**“) a
- b) záväzok prijímateľa takúto sociálnu službu od poskytovateľa prijať, platiť úhradu za poskytovanú sociálnu službu podľa článku VI tejto zmluvy a dodržiavať povinnosti uvedené v tejto zmluve a v zákone č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**zákon o sociálnych službách**“).

2. Predmetom tejto zmluvy je aj úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán v zmysle zákona o sociálnych službách.

- **Čl. II. Druh poskytovanej sociálnej služby**

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytovať prijímateľovi nasledovný druh sociálnej služby: **domov sociálnych služieb**, v súlade s ust. § 38 zákona o sociálnych službách.

- **Čl. VI. Úhrada za sociálnu službu, spôsob jej určenia a platenia bod 1, 3 a 4:**

1. Sociálne služby uvedené v článku III. tejto zmluvy sa poskytujú prijímateľovi v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Banskobystrického samosprávneho kraja č. 41/2019 o podmienkach poskytovania sociálnych služieb a o platení úhrad v zariadeniach sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti BBSK vrátane všetkých jeho dodatkov (ďalej len VZN o úhradách) za úhradu vo výške **316,50 eur** za 30 dňový mesiac (327,05 eur za 31 dňový mesiac, 305,95 eur za 29 dňový mesiac, 295,40 eur za 28 dňový mesiac) na základe kalkulačného listu, ktorý je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy.
3. Výška úhrady za poskytované sociálne služby po zohľadnení ochrany príjmu podľa článku VI. ods. 2 tejto zmluvy sa prijímateľovi určuje vo výške **0 eur** za 30 dňový mesiac (0 eur za 31 dňový mesiac, 0 eur za 29 dňový mesiac, 0 eur za 28 dňový mesiac).
4. Suma nezaplatenej úhrady za sociálnu službu podľa § 73 ods. 12 zákona o sociálnych službách je rozdiel medzi výškou úhrady podľa článku VI. ods. 1 a výškou úhrady podľa článku VI. ods. 3 tejto zmluvy a je pohľadávkou poskytovateľa, ktorá sa bude vymáhať najneskôr v dedičskom konaní. Prijímateľovi sociálnej služby vzniká pri 30 dňovom mesiaci záväzok vo výške **316,50 eur**, pri 31 dňovom mesiaci záväzok vo výške 327,05 eur, pri 29 dňovom mesiaci 305,95 eur, pri 28 dňovom mesiaci 295,40 eur mesačne.

- **Článok VII. Práva a povinnosti zmluvných strán bod 9 a bod 12**

9. Prijímateľ týmto berie na vedomie svoju povinnosť v zmysle zákona o sociálnych službách písomne oznámiť Banskobystrickému samosprávnemu kraju do ôsmich dní zmeny v skutočnostiach rozhodujúcich na trvanie odkázanosti na sociálnu službu a poskytovateľovi zmeny v príjmových pomeroch a majetkových pomeroch rozhodujúcich na určenie sumy úhrady za sociálnu službu poskytovanú podľa tejto zmluvy.

12. Prijímateľ prehlasuje, že bol riadne oboznámený s ustanoveniami domáceho poriadku poskytovateľa, ktorého znenie rešpektuje základné ľudské práva a slobody a je v súlade so všeobecnými právnymi predpismi.

• **Článok VIII. Skončenie poskytovania sociálnych služieb bod 1 a 2 d)**

1. Prijímateľ môže pred uplynutím času uvedeného v článku V tejto zmluvy jednostranne vypovedať túto zmluvu kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 5 dní a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, v ktorom bola písomná výpoveď doručená poskytovateľovi.
2. Poskytovateľ môže pred uplynutím času uvedeného v článku V tejto zmluvy jednostranne vypovedať túto zmluvu a je povinný doručiť prijímateľovi (príp. jeho zákonného zástupcovi/opatrovníkovi a kópiu jeho dôverníkovi) do vlastných rúk písomnú výpoveď s uvedením dôvodu výpovede tejto zmluvy, len z nasledovných dôvodov:

d) Banskobystrický samosprávny kraj rozhodne o zániku odkázanosti prijímateľa na sociálnu službu poskytovanú na základe tejto zmluvy.

• **Článok X. Záverečné ustanovenia sa dopĺňajú o body 8, 9, 10, 11, 12 a 13**

8. Zmluvné strany prehlasujú, že budú spolupracovať tak, aby bol predmet tejto zmluvy splnený v najlepšej možnej miere. Za týmto účelom sa budú zmluvné strany bez omeškania vzájomne informovať o všetkých okolnostiach, ktoré by bránili riadnemu splneniu predmetu tejto zmluvy.
9. Akékoľvek spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. V prípade, ak k vyriešeniu sporu nedôjde vzájomnou dohodou, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená podať návrh na príslušný súd na vyriešenie vzniknutého sporu.
10. V prípade, ak niektoré ustanovenie zmluvy je alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stane neplatné, neúčinné, alebo nevynútiteľné (obsolentné), nemá a ani nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení zmluvy. Zmluvné strany sú povinné v dobrej viere, rešpektujúc zásadu dobrých mravov rokovať tak, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie zmluvy písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný alebo čo možno najviac podobný ustanoveniu, ktoré je nahradzované, pričom účel a zmysel tejto zmluvy musí byť zachovaný. Do doby, pokiaľ takáto dohoda nebude uzatvorená, rovnako v prípade, ak k nej vôbec nedôjde, použijú sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia iné ustanovenia zmluvy a ak také ustanovenia nie sú, potom sa použijú ustanovenia slovenských právnych predpisov a inštitútov, ktoré sú upravené slovenským právnym poriadkom, pričom sa použijú také ustanovenia, ktoré zodpovedajú kritériám predchádzajúcej vety.
11. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto zmluvy, resp. ich časť na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti, bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov, neplatná. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo zmluvných strán, je druhá zmluvná strana oprávnená od zmluvy odstúpiť, a to

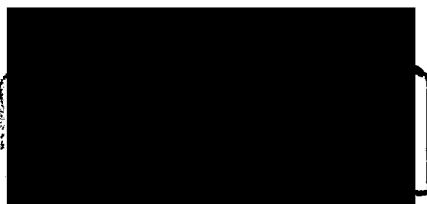
s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.

12. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú dodržiavať záväzok mlčanlivosti na základe zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, ktorý sa vzťahuje na osobné údaje, s ktorými sa môžu pri plnení svojich zmluvných povinností oboznámiť, a to v akejkoľvek forme (najmä písomnej, elektronickej, alebo ústnej), ako aj povinnosti uložené zmluvným stranám na základe Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov). Zmluvné strany sa zaväzujú, že osobné údaje, s ktorými sa na základe zmluvy oboznámia, nebudú okrem povinností vyplývajúcich z aplikovateľných všeobecne záväzných právnych predpisov nijako zverejňovať, ani ich akoukoľvek formou spracúvať, reprodukovat' alebo podávať ich akýmkoľvek tretím neoprávneným osobám. Ak v dôsledku poskytovania súčinnosti podľa zmluvy budú niektorou zo zmluvných strán druhej zmluvnej strane poskytnuté osobné údaje a v dôsledku toho by malo dôjsť k spracúvaniu takých osobných údajov, zmluvné strany osobitne posúdia potrebu uzatvorenia dohody o podmienkach spracovania osobných údajov, príp. jej zmeny.
13. V prípade, ak bude podľa tejto zmluvy potrebné doručovať inej zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak, doručuje sa táto písomnosť na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. Doručovaná písomnosť sa bude považovať za doručenú:
- a) dňom jej prevzatia adresátom – t. j. zmluvnou stranou, ktorej sa písomnosť doručuje (ďalej aj ako „Druhá zmluvná strana“), alebo
 - b) dňom, kedy Druhá zmluvná strana odmietne osobne alebo poštou/expresnou kuriérskou službou doručovanú písomnosť prevziať, alebo
 - c) dňom, kedy pošta/expresná kuriérska služba vráti doručovanú písomnosť odosielajúcej zmluvnej strane ako nedoručenú.

Ostatné články Zmluvy o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby č. 08/2021/FDSSVB zo dňa 01.07.2017 zostávajú nezmenené a v platnosti.

Vo Veľkom Blhu dňa 01.02.2023

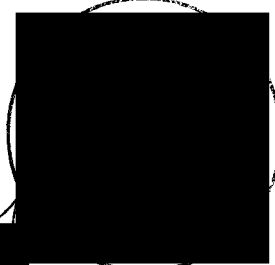
Poskytovateľ:



JUDr. Jana Marková
riaditeľka FEMINA DSS Veľký Blh

Vo Veľkom Blhu dňa 01.02.2023

Prijímateľ:



vlastnoručný podpis prijímateľa

KAUKIAČNY LIST

k Dodatku č. 3

OLÁHOVÁ Vanesa

Osobné číslo: [REDACTED]

Rodné číslo: [REDACTED]

Dátum narodenia: [REDACTED]

Umiestnená v DSS Veľký Blh, SNP 419, 98022 Veľký Blh

Kategória: Domov sociálnych služieb

Typ pobytu: Celoročný

PRÍJMY A ZRÁŽKY

	<u>mes.31dni</u>	<u>mes.30dni</u>	<u>mes.29dni</u>	<u>mes.28dni</u>
* IP - iný príjem	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000
Celkové mesačné príjmy po odpočítaní zrážok	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000

ÚHRADY ZA ODBORNÉ ČINNOSTI

	<u>denne</u>	<u>mes.31dni</u>	<u>mes.30dni</u>	<u>mes.29dni</u>	<u>mes.28dni</u>
* VI. - stupeň odkazanosti	3.3000	102.3000	99.0000	95.7000	92.4000
znižená úhrada s ohľadom na príjem a majetok	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000

ÚHRADY ZA OBSLUŽNÉ ČINNOSTI

	<u>denne</u>	<u>mes.31dni</u>	<u>mes.30dni</u>	<u>mes.29dni</u>	<u>mes.28dni</u>
* 42 - Ubytovanie 42	1.0500	32.5500	31.5000	30.4500	29.4000
znižená úhrada s ohľadom na príjem a majetok	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000

Miestnosť: 1-42, 37 m² / 6 lôž.

Denná sadzba:

- za podiel plochy: 6.166667 m² x 0.1200 = 0.74
- za osobu v 6-lôžkovej miestnosti: -0.15
- za užívanie prevádzkového zariadenia: 0.0600
- za vecné plnenia spojené s bývaním: 0.4000

* RAC - racionálna	4.8000	148.8000	144.0000	139.2000	134.4000
znižená úhrada s ohľadom na príjem a majetok	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000

Stravná jednotka: 4

- raňajky: 0.8000
- desiatka: 0.2800
- obed: 1.6000
- olovrant: 0.2800
- večera: 1.0400

Režijné náklady: 0.8000

* I - Iná služba - uprat., zehl., pran	1.4000	43.4000	42.0000	40.6000	39.2000
znižená úhrada s ohľadom na príjem a majetok	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000
Spolu za obslužné činnosti:	7.2500	224.7500	217.5000	210.2500	203.0000

ÚHRADY SPOLU



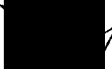

	<u>mes.31dni</u>	<u>mes.30dni</u>	<u>mes.29dni</u>	<u>mes.28dni</u>
Celková úhrada za poskytnuté služby s ohľadom na príjem a...	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000
Plná úhrada za služby bez ohľadu na príjem a majetok	10.5500	327.0500	316.5000	305.9500
Nedoplatok voči plnej úhrade	327.0500	316.5000	305.9500	295.4000

ZOSTATOK PRÍJMOV

	<u>mes.31dni</u>	<u>mes.30dni</u>	<u>mes.29dni</u>	<u>mes.28dni</u>
Predpísaný zostatok so zap. príjmu: Min. 25% živ. min. 234,42	58.6000	58.6000	58.6000	58.6000
Celkový zostatok príjmov	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000
- v ZSS	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000
- mimo ZSS	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000

Základná finančná kontrola podľa zákona č. 357/15 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Finančná operácia : k Dodatku č. 3

Vyjadrenie zamestnanca:	Vyjadrenie vedúceho zamestnanca (alebo štatutár.orgánu):
<p>Finančná operácia alebo jej časť je - nie je* v súlade s rozpočtom a finančnú operáciu alebo jej časť je - nie je* možné vykonať, v nej pokračovať, potrebné vymáhať poskytnuté plnenie*, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala.</p> <p>Meno a priezvisko zamestnanca: Mária Antalová</p> <p>Dátum, podpis: 01.02.2023</p> 	<p>Finančná operácia alebo jej časť je - nie je* v súlade s rozpočtom a finančnú operáciu alebo jej časť je - nie je* možné vykonať, v nej pokračovať, potrebné vymáhať poskytnuté plnenie*, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala.</p> <p>Meno a priezvisko zamestnanca: JUDr. Jana Marková</p> <p>Dátum, podpis: 01.02.2023</p> 
<p>Finančná operácia alebo jej časť je - nie je* v súlade osobitnými predpismi - zmluvou - rozhodnutím - vnútornými predpismi - inými podmienkami poskytnutia verejných financií a finančnú operáciu alebo jej časť je - nie je* možné vykonať, v nej pokračovať, potrebné vymáhať poskytnuté plnenie*, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala.</p> <p>Meno a priezvisko zamestnanca: Mgr. Dana Petrincová</p> <p>Dátum, podpis: 01.02.2023</p> 	<p>Finančná operácia alebo jej časť je - nie je* v súlade osobitnými predpismi - zmluvou - rozhodnutím - vnútornými predpismi - inými podmienkami poskytnutia verejných financií a finančnú operáciu alebo jej časť je - nie je* možné vykonať, v nej pokračovať, potrebné vymáhať poskytnuté plnenie*, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala.</p> <p>Meno a priezvisko zamestnanca: Mgr. Štefánia Vargová</p> <p>Dátum, podpis: 01.02.2023</p> 

*/ uvedte len správnu možnosť a nehodiace sa prečiarknite